

ADVERTISE HERE!

The Parishioners of Saint Peter Church
Thank These Advertisers for Making Our Bulletin Possible



BECOME A KNIGHT
KOFC.ORG/JOINUS
2523 PARK AVE
BRIDGEPORT, CT 06604
(203) 943-1319

IF YOU ARE INTERESTED IN ADVERTISING YOUR BUSINESS HERE AND PUTTING AN ADD IN OUR WEEKLY BULLETINS, PLEASE CONTACT THE RECTORY 203-366-5611, MONDAY AND TUESDAY 9:00AM TO 5:00PM, WEDNESDAY 2:00 PM TO 6:00 PM, THURSDAY OFFICE IS CLOSED, FRIDAY 9:00 AM TO 2:00 PM THIS IS A GREAT WAY TO HELP YOUR BUSINESS AND AT THE SAME TIME YOU ARE SUPPORTING THE PARISH.

ESTÁ INTERESADO EN ANUNCIAR SU NEGOCIO AQUÍ Y PONER UN ANUNCIO EN NUESTROS BOLETINES SEMANALES, POR FAVOR COMUNÍQUESE CON LA RECTORÍA 203-366-5611, LUNES Y MARTES 9:00 AM A 5:00 PM, MIÉRCOLES 2:00 PM A 6:00 PM, JUEVES LA OFICINA ESTÁ CERRADA, VIERNES 9:00 AM A 2:00 PM ESTA ES UNA GRAN MANERA DE AYUDAR A SU NEGOCIO Y AL MISMO TIEMPO ESTÁ APOYANDO A LA PARROQUIA.

Important information about the use of Church envelopes:

The use of envelopes, in addition to serving for your donations, are also a way to know if you are attending the church. Every six months we review the lists and if you have not used your envelopes, it means that you are inactive in the parish. If you want to stay active, contact the office during office hours. Remember that if you request a letter of sponsorship, recommendation, etc. one of the requirements is to be active in the parish.



Información importante sobre el uso de sobres de la Iglesia:

El uso de los sobres, además de servir para sus donaciones, son también una forma de saber si usted esta asistiendo a la iglesia. Cada seis meses revisamos las listas y si usted no ha hecho uso de sus sobres, significa que usted esta inactivo en la parroquia. Si desea mantenerse activo contacte la oficina en los horarios de atención. Recuerde que si usted solicita una carta de padrino, de recomendación, etc. uno de los requisitos es estar activo en la parroquia.



RELIGIOUS EDUCATION / EDUCACIÓN RELIGIOSA

Clases comienzan el 24 de Septiembre. Iniciadas las clases no se reciben más registraciones.

We do not receive more registrations once classes begin

DIocese OF BRIDGEPORT
Wedding Jubilee Mass
For all those married couples celebrating their 25th, 40th, 45th or 50+ year anniversaries are invited to gather at Saint Mary Parish, 26 Dodgingtown Road, Bethel
on SATURDAY, OCTOBER 22, 2022
at 11:00 am for a Mass celebrated by Bishop Caggiano
Space is limited to four guests.
To register, please contact Patricia Hansen at phansen@diobpt.org or 203.416.1342.

Twenty Fifth Sunday in Ordinary Time *Vigésimo Quinto Domingo del Tiempo Ordinario* *September 18, 2022*

CONFESSIONS

By appointment. Call the Rectory to schedule an appointment.

3:00 -3:45 PM Saturday

BAPTISMS

Call Deacon Luis Torres 203-612-6231 Pre-Baptismal Program require classes.

MARRIAGE

Contact the priests at least six months in advance.

CARE OF THE SICK

Please advise us of parishioners who are sick or in the hospital, that we might keep them in prayer, and if possible, visit them.

RELIGIOUS INSTRUCTIONS/CCD & RCIA

Please call Sister Anna Rodriguez at Mary Immaculate Convent
203-334-5681

WE WELCOME NEW PARISHIONERS

Please introduce yourselves to the Priest after Mass and please register at the Rectory Office. If you are an active parishioner make sure you are using the offertory envelopes.

CONFESIONES

Por Cita. Llamar a la Rectoría para hacer cita. 3:00-3:45 PM Sábado

BAUTISMOS

Llamar a Diacono Luis Torres 203-612-6231. Se Requiere tomar clases del Programa Pre-Baptismal.

MATRIMONIO

Pónganse en contacto con el sacerdote por lo menos seis meses antes de la Boda.

CLASES DE PLANIFICACION DE LA FAMILIA

Juan & Lucy Rodríguez 368-6271

CUIDADO DE LOS ENFERMOS

Infórmenos acerca de aquellos feligreses enfermos o en hospitales para visitarlos y llevarles la Sagrada Comunión.

CATECISMO/RCIA & CATECISMO DE ADULTOS

llamar al Convento de Maria Inmaculada 203-334-5681 -Hermana Anna Rodriguez

CURSILLO: Miércoles, a las 7:00 P.M.

CIRCULO DE ORACION: Viernes a las 7:00 P.M.

DAMOS LA BIENVENIDA A LOS NUEVOS FELIGRESES

Preséntense con el sacerdote, inscribanse en la Parroquia y háganse miembros activos de nuestra comunidad. Si usted es un parroquiano activo asegúrese de usar el sobre de ofertorio.



ST. PETER CHURCH

695 COLORADO AVE

BRIDGEPORT, CT 06605

WWW.STPETERSBPT.ORG

E-MAIL: STPETERSBPT@YAHOO.COM

RECTORY: 203-366-5611 FAX: 203-355-1924

OFFICE HOURS:

MON. & TUES. 9:00AM TO 5:00PM, WED. 2:00PM TO 6:00PM,

THURS. OFFICE IS CLOSED, FRI. 9:00 AM TO 2:00

PARISH STAFF

PASTOR

Rev. Jhon J. Gomez

DEACON

Rev. Mr. Luis Torres

RELIGIOUS EDUCATION

COORDINATOR & RCIA

DIRECTOR

Sr. Anna Rodriguez, M.S.S.

PARISH SECRETARY

Mrs. Leo Flor Rodriguez

FINANCE CHAIRPERSON

Ana Salgado de Santiago
203-543-3702

CONVENT OF MARY

IMMACULATE

203-334-5681

SUNDAY LITURGIES

MISAS DEL DOMINGO

SATURDAY - SABADO

4:00 P.M. English

7:00 P.M. Español

SUNDAY - DOMINGO

8:00 A.M. Español

10:00 A.M. English

12:00 P.M. Español

WEEKDAY LITURGIES

MISAS EN LA SEMANA

8:00 A.M. Español -Spanish

Monday, Tuesday, Thursday,

Lunes, Martes, Jueves

7:00 P.M. Español-Spanish

(Miércoles & Viernes)

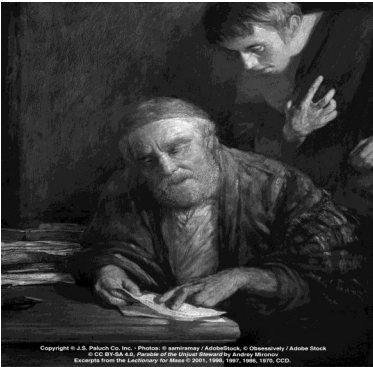
Adoration with

Benediction / Adoración al

Santísimo Sacramento

Every Thursday / Todos los

Jueves: 6:30 P.M.-7:30 P.M.



SEPTEMBER 18, 2022

**No
servant
can
serve two
masters.**

Luke 16:13

TWENTY-FIFTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME

PRIORITIES

Make a choice. God or money, material things, earthly pleasure. This is what Jesus asks us to do in today’s Gospel. The Pharisees and scribes, and many people, want it both ways. God and wealth. But Jesus knows that “no servant can serve two masters.” It is not that wealth is inherently bad, but the pursuit of it to the exclusion of what is good and righteous is. Our faith is meant to guide and shape the way we live. If we are followers of Jesus Christ, we will treat others, especially the poor and vulnerable, fairly and justly. We will live with devotion to God and let our lives speak the truth of God’s love for all. We will put first things first, or more precisely, put God and God’s ways first, assured that when we do, everything else will fall into place.

MASS INTENTIONS

Saturday 9/17/2022
4:00 PM All Parishioners
7:00 PM Por José Manuel Colón+

Sunday 9/18/2022
8:00 AM A la Virgen de las Mercedes; Félix Sánchez+;
Maurilio Aca+
10:00 AM Peter George’s 89th Birthday
12:00 PM Ramón A. Lugo y Mireya Rodríguez+; El Cumpleaños de Mónica Román.

Monday 9/19/2022
8:00 AM Michell Cruz García+; María Quintanilla+.

Tuesday 9/20/2022
8:00 AM A las Almas del Purgatorio; Antonio Rodríguez y Carmen Uceta+

Wednesday 9/21/2022
7:00 PM Ángela Chiluisa+

Thursday 9/22/2022
8:00 AM Open

Friday 9/23/2022
7:00 PM Open

Saturday 9/24/2022
4:00 PM Open
7:00 PM Ascensión Gamez y Mauricio Cartagena+

Sunday 9/25/2022
8:00 AM Dores Morales+; Enrique Azcatl+ Zeferino Pachecho+
10:00 AM Open
12:00 PM Carmen Delia y Ana Julia Cosme+; Miguel Ángel Colón+; Cumpleaños de Brandon Contreras De León.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Prv 3:27-34; Ps 15:2-5; Lk 8:16-18
Tuesday: Prv 21:1-6, 10-13; Ps 119:1, 27, 30, 34, 35, 44; Lk 8:19-21
Wednesday: Eph 4:1-7, 11-13; Ps 19:2-5; Mt 9:9-13
Thursday: Eccl 1:2-11; Ps 90:3-6, 12-14, 17bc; Lk 9:7-9
Friday: Eccl 3:1-11; Ps 144:1b, 2abc, 3-4; Lk 9:18-22
Saturday: Eccl 11:9 — 12:8; Ps 90:3-6, 12-14, 17; Lk 9:43b-45
Sunday: Am 6:1a, 4-7; Ps 146:7-10; 1 Tm 6:11-16; Lk 16:19-31

PRAYER OF THE WEEK

O God, who founded all the commands of your sacred Law upon love of you and of our neighbor, grant that, by keeping your precepts, we may merit to attain eternal life.
Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, God, for ever and ever.

FAULT

The greatest of all faults is to be conscious of none.

BANN OF MARRIAGE

I announce that Mr. Alberto Fajardo and Mrs. Ofelia Arriaza, are getting Married here at St. Peter’s Church on October 22, 2022. If anybody knows any impediment for this wedding, please let us know.

We thank Mónica Román, Laura Ubaldo and the people that worked hard in the kitchen and made possible the sale food last weekend. The profit of the sale food was \$1,389. Thank you.

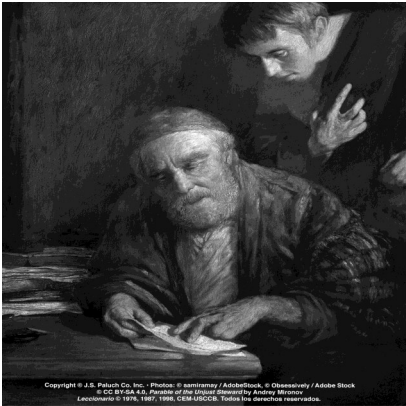
OFFERING OF THE SANCTUARY LAMPS

The two Sanctuary Lamps this week are burning one

In Memory of Margarita & Rodolfo Trejos
offered by Margarita Trejo

Por la Salud de José Antonio Díaz Martínez
Offered by Margarita Trejo

PARISH SUPPORT 9/11/2022 FIRST COLLETION = \$2,974 2ND COLL. Catch Up = \$ 849 OFFERTORY NEEDED TO COVER THE WEEKLY EXPENSES = \$5,000
--



18 DE SEPTIEMBRE DE 2022

**No hay
criado
que pueda
servir a
dos amos.**

Lucas 16:13

VIGÉSIMO QUINTO DOMINGO
DEL TIEMPO ORDINARIO

LAS PRIORIDADES

Elige una opción. Dios o el dinero, cosas materiales, placeres mundanos. Esto es lo que Jesús nos pide hacer en el Evangelio de hoy. Los fariseos y escribas, y muchas personas, quieren ambas cosas. Dios y la riqueza. Pero Jesús sabe que “nadie puede servir a dos amos”. No es que la riqueza sea propiamente mala, sino el hecho de buscarla excluyendo lo que es bueno y justo. Nuestra fe debe guiar y dar forma a nuestra forma de vivir. Si somos seguidores de Jesucristo, trataremos a los demás, especialmente a los pobres y vulnerables, con justicia y equidad. Viviremos con devoción a Dios y dejaremos que nuestras vidas hablen de la verdad del amor de Dios por todos. Pondremos lo primero, o más exactamente, pondremos a Dios y sus caminos en primer lugar, con la seguridad de que cuando lo hacemos, todo lo demás tendrá sentido.

**There are still a candles of the Blessed
Sacrament**

Call the Office during service hours

**Todavía hay veladoras del Santísimo
Sacramento**

**Llamar a la Oficina en el horario de
Servicio al publico**



SAINT PETER PARISH	
2022 Bishop’s Appeal as of 9/17/22	
ABA Goal / Objetivo	\$23,700
Total Pledged / Promesa	\$19,524(82%)
Donors to Date / Donaciones	67
 To make a gift, or for more information, please visit us at 2022BishopsAppeal.org, call (203) 416-1470 or scan with your phone.	

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Prov 3:27-34; Sal 15 (16):2-5; Lc 8:16-18
Martes: Prov 21:1-6, 10-13; Sal 119 (118):1, 27, 30, 34, 35, 44; Lc 8:19-21
Miércoles: Ef 4:1-7, 11-13; Sal 19 (18):2-5; Mt 9:9-13
Jueves: Eccl 1:2-11; Sal 90 (89):3-6, 12-14, 17bc; Lc 9:7-9
Viernes: Eccl 3:1-11; Sal 144 (143):1b, 2abc, 3-4; Lc 9:18-22
Sábado: Eccl 11:9 — 12:8; Sal 90 (89):3-6, 12-14, 17; Lc 9:43b-45
Domingo: Am 6:1a, 4-7; Sal 146 (145):7-10; 1 Tm 6:11-16;

ORACIÓN DE LA SEMANA

Señor Dios, que has hecho del amor a ti y a los hermanos la plenitud de todo lo mandado en tu santa ley, concédenos que, cumpliendo tus mandamientos, merezcamos llegar a la vida eterna.
Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos. Amen.

FALTA

La falta más grande es no estar consciente de ninguna.

PROCLAMA MATRIMONIAL

Anuncio a la comunidad, que el Sr. Alberto Fajardo y la Sra. Ofelia Arriaza, contraeran Nupcias en esta Iglesia el día 22 de Octubre Si alguien tiene conocimiento de algún impedimento para esta boda, por favor nos deja saber.

Agradecemos a Mónica Román, Laura Ubaldo y demás personas, que generosamente prepararon y trabajaron en la actividad del fin de semana pasado, en la venta de comida. Se recaudó \$1,389.

De igual forma, quiero invitarlos a participar el Domingo 16 de Octubre, de nuestra fiesta de la Hispanidad. Necesitamos que se organicen por países para dar a conocer de nuestra gastronomía. Por favor contactar a Laura ubaldo

LÁMPARAS DEL SANTÍSIMO

Las dos Lámparas del Santísimo de esta semana son ofrecidas, una

En Memoria de Margarita y Rodolfo Trejo
Ofrecida por Margarita Trejo

Por la Salud de José Antonio Díaz Martínez
Ofrecida por Margarita Trejo

**ADORACION AL
SANTISIMO
TODOS LOS JUEVES
6:30 PM-7:30 PM**

**HOLY HOUR OF
ADORATION
EVERY THURSDAY
6:30PM-7:30PM**